

**THƯ ỦY QUYỀN
AUTHORIZATION LETTER**

Ngày 1 tháng 10 năm 2020
1st October 2020

2020 SEP. 09.



Kính gửi: **CÁC CƠ QUAN HỮU QUAN (TO WHOM IT MAY CONCERN)**

Chúng tôi, **Aditus Medical GmbH**, tại **Kurfürstendamm 224-10719 Berlin, Đức** với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho Công ty Cổ phần **PHM Quốc tế** được lưu hành tại thị trường *Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:*

*We, **Aditus Medical GmbH**, located at **Kurfürstendamm 224-10719 Berlin, Germany**, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize **PHM International Joint Stock Company** located at **36G/514 Thuy Khue Street, Tay Ho Dist, Ha Noi City, Viet Nam** to register the following medical devices to the market of Viet Nam:*

Danh mục các trang thiết bị y tế:

List of the medical device:

No	Product Description
1	ADITUS CERVICAL PEEK CAGE
2	ADITUS CERVICAL TITANIUM CAGE
3	ADITUS CERVICAL CAGE WITH BLADE
4	ADITUS EXPANDABLE CERVICAL CAGE POSTERIOR
5	ADITUS EXPANDABLE CERVICAL CAGE ANTERIOR
6	ADITUS CERVICAL DISC PROSTHESIS PEEK
7	ADITUS CERVICAL DISC PROSTHESIS TITANIUM
8	ADITUS CERVICAL DISC PROSTHESIS (METAL-PEEK-METAL)
9	ADITUS CERVICAL ANTERIOR PLATE
10	ADITUS CERVICAL SCREW
11	ADITUS PLIF LUMBAR PEEK CAGE
12	ADITUS PLIF LUMBAR TITANIUM CAGE
13	ADITUS EXPANDABLE LORDOTIC EXCAGE
14	ADITUS EXPANDABLE LORDOTIC PEEK EXCAGE
15	ADITUS ALIF LUMBAR PEEK CAGE
16	ADITUS ALIF LUMBAR TITANIUM CAGE
17	ADITUS EXPANDABLE TLIF LUMBAR PEEK CAGE
18	ADITUS TLIF LUMBAR PEEK CAGE
19	ADITUS LUMBAR LATERAL PEEK XLIF CAGE EXPANDABLE
20	ADITUS LUMBAR LATERAL TITANIUM XLIF CAGE EXPANDABLE
21	ADITUS LUMBAR DISC PROSTHESIS PEEK
22	ADITUS LUMBAR DISC PROSTHESIS TITANIUM
23	ADITUS CORPECTOMY IMPLANT
24	ADITUS CORPECTOMY MESH
25	ADITUS CANNULATED POSTERIOR POLYAXIAL SCREW, LOW PROFILE HEAD

26	ADITUS CANNULATED POSTERIOR POLYAXIAL SCREW DOUBLE THREAD, LOW PROFILE HEAD
27	ADITUS CANNULATED POSTERIOR POLYAXIAL SPONDYLOLISTHESIS SCREW, LOW PROFILE HEAD
28	ADITUS CANNULATED POSTERIOR MONOAXIAL SCREW, LOW PROFILE HEAD
29	ADITUS CANNULATED POSTERIOR MONOAXIAL SPONDYLOLISTHESIS SCREW, LOW PROFILE HEAD
30	ADITUS POSTERIOR POLYAXIAL SCREW, LOW PROFILE HEAD
31	ADITUS POSTERIOR POLYAXIAL SPONDYLOLISTHESIS SCREW, LOW PROFILE HEAD
32	ADITUS POSTERIOR MONOAXIAL SCREW, LOW PROFILE HEAD
33	ADITUS POSTERIOR MONOAXIAL SPONDYLOLISTHESIS SCREW, LOW PROFILE HEAD
34	ADITUS EXPANDABLE POSTERIOR POLYAXIAL SCREW, LOW PROFILE HEAD
35	ADITUS FACET SCREW
36	ADITUS POSTERIOR CERVICAL POLYAXIAL SCREW
37	ADITUS TITANIUM ROD
41	ADITUS HEXAGONAL ENDED ROD
45	ADITUS PRE-BEND PEEK ROD
52	ADITUS PRE-CURVED ROD
54	ADITUS DYNAMIC ROD
56	ADITUS POSTERIOR CERVICAL ROD
57	ADITUS POSTERIOR CERVICAL DOMINO SINGLE
58	ADITUS POSTERIOR CERVICAL OCCIPITAL PLATE (5HOLES)
59	ADITUS POSTERIOR CERVICAL TRANSVERSE CONNECTOR
60	ADITUS MULTIAXIAL CONNECTOR
61	ADITUS CROSSLINK
62	ADITUS CROSSLINK WITH CLAMP
63	ADITUS MONOBLOCK DOMINO ONE SIDE
64	ADITUS MONOBLOCK CONNECTOR
65	ADITUS PEDICLE HOOK
66	ADITUS LAMINAR HOOK
67	ADITUS OFFSET HOOK RIGHT
68	ADITUS OFFSET HOOK LEFT
69	ADITUS POLYAXIAL HOOK
70	ADITUS TRANSVERSE HOOK
71	CEMAD-LV VERTEBRAL RADIOPAQUE BONE CEMENT
72	CEMAD-S40 STANDARD VISCOSITY BONE CEMENT
73	ADITUS VERTEBROPLASTY SYSTEM
74	ADITUS KYPHOPLASTY SYSTEM

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service condition and supply replacement materials and accessories for the medical devices

Thư uỷ quyền này có hiệu lực đến ngày 31 tháng 12 năm 2023

This Letter of Authorization is valid until Dec 31st 2023

Aditus Medical GmbH
c/o Final Treuhand u. Verwaltungs GmbH
Kurfürstendamm 224
10719 Berlin
Tel. 030 - 890 652 44 / -55
Fax: 030 - 890 448 78



Ausfertigung



**CHỨNG NHẬN/ HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
KONSULARISCHE BEGLAUBIGUNG/LEGALISIERUNG**

1. Quốc gia/Staat: **Việt Nam/Vietnam**

Giấy tờ, tài liệu này/Dieses Dokument

2. Với chữ ký của ông (bà)/U. von Herrn (Frau): **Sroczyński**

3. Với chức danh/Funktion: **Viên chức**

4. Và con dấu của/Dienstsigel von: **Phòng Thương mại và Công nghiệp Berlin**

**được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/
wird hiermit konsularisch beglaubigt/legalisiert**

5. Tại/in: **Berlin**

6. Ngày/Datum: **11/12/2020**

7. Cơ quan cấp/Ausgestellt von: **Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam
tại CHLB Đức Botschaft der SR Vietnam in der BR Deutschland**

8. Số/Nr.: **179-LS-HPH/2020**

TL. Đại sứ/T. des Botschafters
Tham tán/Botschaftsrat



Phạm Hoàng Tùng